



САОПШТЕЊЕ FIRST RELEASE



Молимо кориснике да приликом употребе података обавезно наведу извор
Users are kindly requested to mention the data source

ГОДИНА/ YEAR VII

САРАЈЕВО, 28.07.2023.

БРОЈ/ NUMBER 1

ПРОИЗВОДЊА И ПРОДАЈА ИНДУСТРИЈСКИХ ПРОИЗВОДА У БиХ (PRODCOM) 2022.

ПРЕЛИМИНАРНИ РЕЗУЛТАТИ

PRODUCTION AND SALE OF INDUSTRIAL PRODUCTS IN BOSNIA AND HERZEGOVINA (PRODCOM), 2022 PRELIMINARY RESULTS

У годишњем PRODCOM истраживању индустрије прикупљају се подаци о укупно оствареној производњи, интерној потрошњи (производња утрошена за даљу обраду у истом предузећу), залихама и продаји појединачних производа који су дефинисани Номенклатуром индустријских производа НИП БиХ 2010, ажурираној у складу са важећом PRODCOM листом за 2022. годину.

Annual PRODCOM survey on industrial production collects data on total production completed, internal consumption (production spent for further processing in the same enterprise), stocks and sales of individual products, as defined in Nomenclature of Industrial Products NIP BiH 2010, updated by the current PRODCOM list 2022.

Јединична вриједност проданих производа - представља просјечну вриједност јединице производа, а не праву просјечну цијену тих производа. Овај се податак не прикупља директно већ се добије дијелењем укупне вриједности продатог производа (сума података из свих јединица производње) укупном продатом количином производа, а исказује се у конвертибилним маркама (КМ).

Unit Value of the Sold Products - represents an average value of each product, not a real average price of the product. This is not data that is collected directly, but the value obtained by dividing the sold value of the product (sum of data from all production units) by the total volume of the product expressed in KM.

У 2022. укупна вриједност индустријских производа продатих од стране предузећа која се баве индустријском производњом (без обзира на то гдје је предузеће регистровано) у Босни и Херцеговини износила је 23.371 милиона КМ. У поређењу с претходном годином, вриједност продаје повећана је у апсолутном износу за 3 милијарде и 830 милиона КМ што представља номинално повећање за 19,6%.

In 2022, the total value of industrial products sold by enterprises engaged in production of industrial products in the Bosnia and Herzegovina (irrespective of where those enterprises were registered) amounted to 23.371 millions KM. As compared to the previous year, sales value increased in absolute value for 3 billion and 830 millions KM which represents a nominal increase by 19,6%.

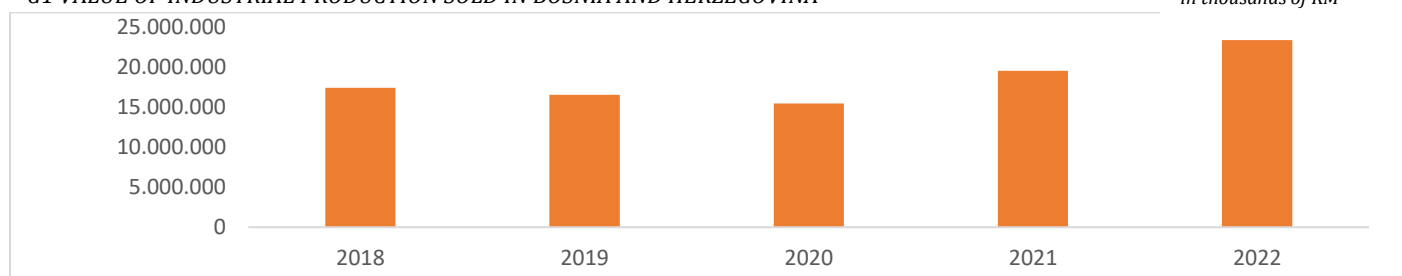
Према индустријским подручјима класификације дјелатности КД БиХ 2010. вриједност проданих индустријских производа разврстаних према дјелатностима производа највећа је у подручју Ц - Прерађивачка индустрија и износи 18.388 милиона КМ, у подручју Д - Производња и снабдијевање електричном енергијом, гасом, паром и климатизација износи 3.621 милиона КМ, у подручју Б - Вађење руда и камена износи 955 милиона КМ и у подручју Е - Производња и снабдијевање електричном енергијом и гасом износи 406 милиона КМ.

According to the classification of activities KD BiH 2010. industrial sections, the value of industrial products sold according to the product activity was the hi Water supply: wastewater treatment, waste management and environmental rehabilitation ghest in section C - Manufacturing, 18.388 millions KM, D - Electricity, gas, steam and air conditioning supply, 3.621 millions KM and B - Mining and quarrying, 955 millions KM and in section E - Water supply;sewerage, waste menagment and remediation services, 406 milions KM.

Г1. ВРИЈЕДНОСТ ПРОДАЈЕ ИНДУСТРИЈСКИХ ПРОИЗВОДА У БОСНИ И ХЕРЦЕГОВИНИ

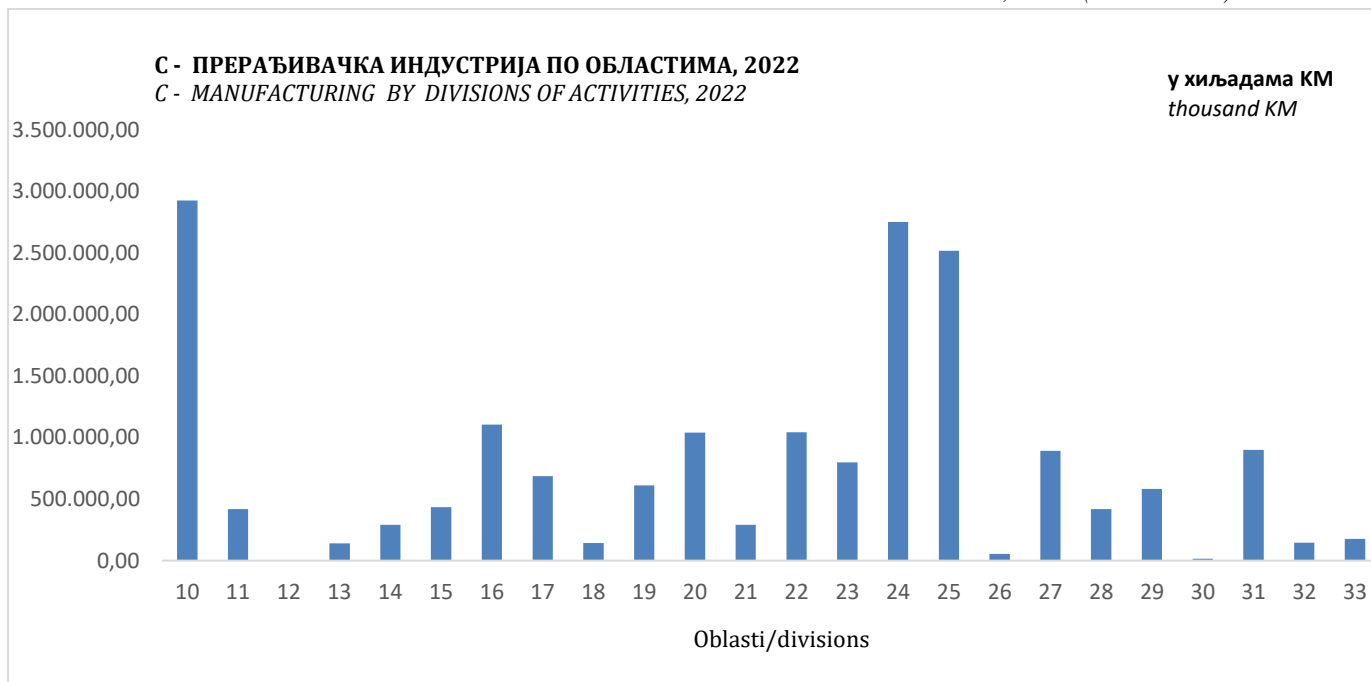
G1 VALUE OF INDUSTRIAL PRODUCTION SOLD IN BOSNIA AND HERZEGOVINA

у хиљадама КМ
in thousands of KM



Г2. ВРИЈЕДНОСТ ПРОДАНИХ ИНДУСТРИЈСКИХ ПРОИЗВОДА ПО ОБЛАСТИМА ДЈЕЛАТНОСТИ ПОДРУЧЈА Ц, 2022 - (КД БиХ 2010)

G2 VALUE OF INDUSTRIAL PRODUCTS SOLD IN BY DIVISIONS OF ACTIVITIES IN SECTION C, 2022 - (KD BiH 2010)



Назив области / Name of divisions

10	Производња прехранбених производа <i>Manufacture of food products</i>	18	Штампање и умножавање снимљених записа <i>Printing and reproduction of recorded media</i>	26	Производња рачунара те електронских и оптичких производа <i>Manufacture of computer, electronic and optical products</i>
11	Производња пића <i>Manufacture of beverages</i>	19	Производња кокса и рафинисаних нафтних производа <i>Manufacture of coke and refined petroleum products</i>	27	Производња електричне опреме <i>Manufacture of electrical equipment</i>
12	Производња дуванских производа <i>Manufacture of tobacco products</i>	20	Производња хемикалија и хемијских производа <i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>	28	Производња машина и опреме, д. н. <i>Manufacture of machinery and equipment n. e. c</i>
13	Производња текстила <i>Manufacture of textiles</i>	21	Производња основних фармацеутских производа и фармацеутских препарата <i>Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical</i>	29	Производња моторних возила, приколица и полуприколица <i>Manufacture of motor vehicles, trailers semi-trailers and</i>
14	Производња одјеће <i>Manufacture of wearing apparel</i>	22	Производња производа од гуме и пластичних маса <i>Manufacture of rubber and plastic products</i>	30	Производња осталих саобраћајних средстава <i>Manufacture of other transport equipment</i>
15	Производња коже и производа од коже <i>Manufacture of leather and related products</i>	23	Производња осталих неметалних минералних производа <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	31	Производња намјештаја <i>Manufacture of furniture</i>
16	Прерада дрвета и производа од дрвета и плута, осим намјештаја <i>Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture</i>	24	Производња базних метала <i>Manufacture of basic metals</i>	32	Остала прерађивачка индустрија <i>Other manufacturing</i>
17	Производња папира и производа од папира <i>Manufacture of paper and paper products</i>	25	Производња готових металних производа, сем машина и опреме <i>Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment</i>	33	Поправак и инсталирање машина и опреме <i>Repair and installation of machinery and equipment</i>

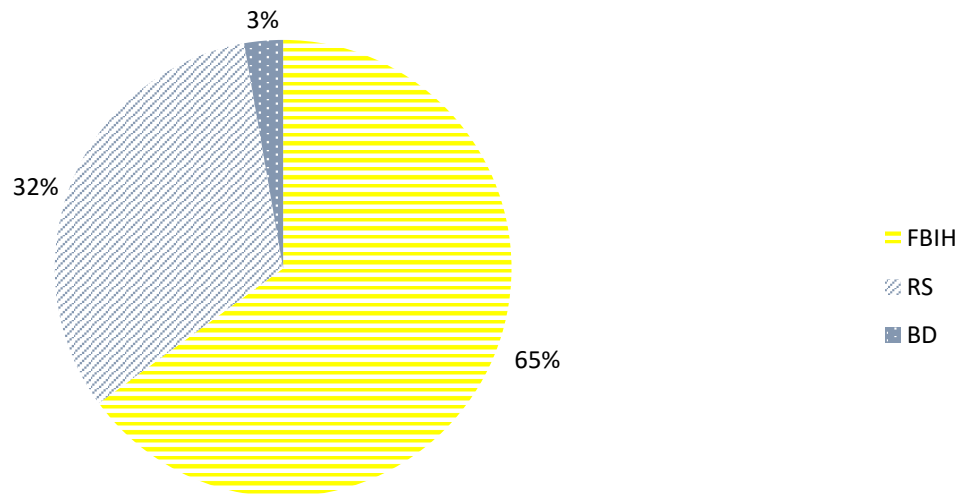
T2. ВРИЈЕДНОСТ ПРОДАЈЕ ИНДУСТРИЈСКИХ ПРОИЗВОДА ПРЕМА РЕГИОНУ И ПОДРУЧЈИМА ДЈЕЛАТНОСТИ - 2022.

T2 VALUE OF INDUSTRIAL PRODUCTION SOLD BY REGION AND SECTIONS OF ACTIVITIES - 2022

 у хиљадама КМ
 in thousands of KM

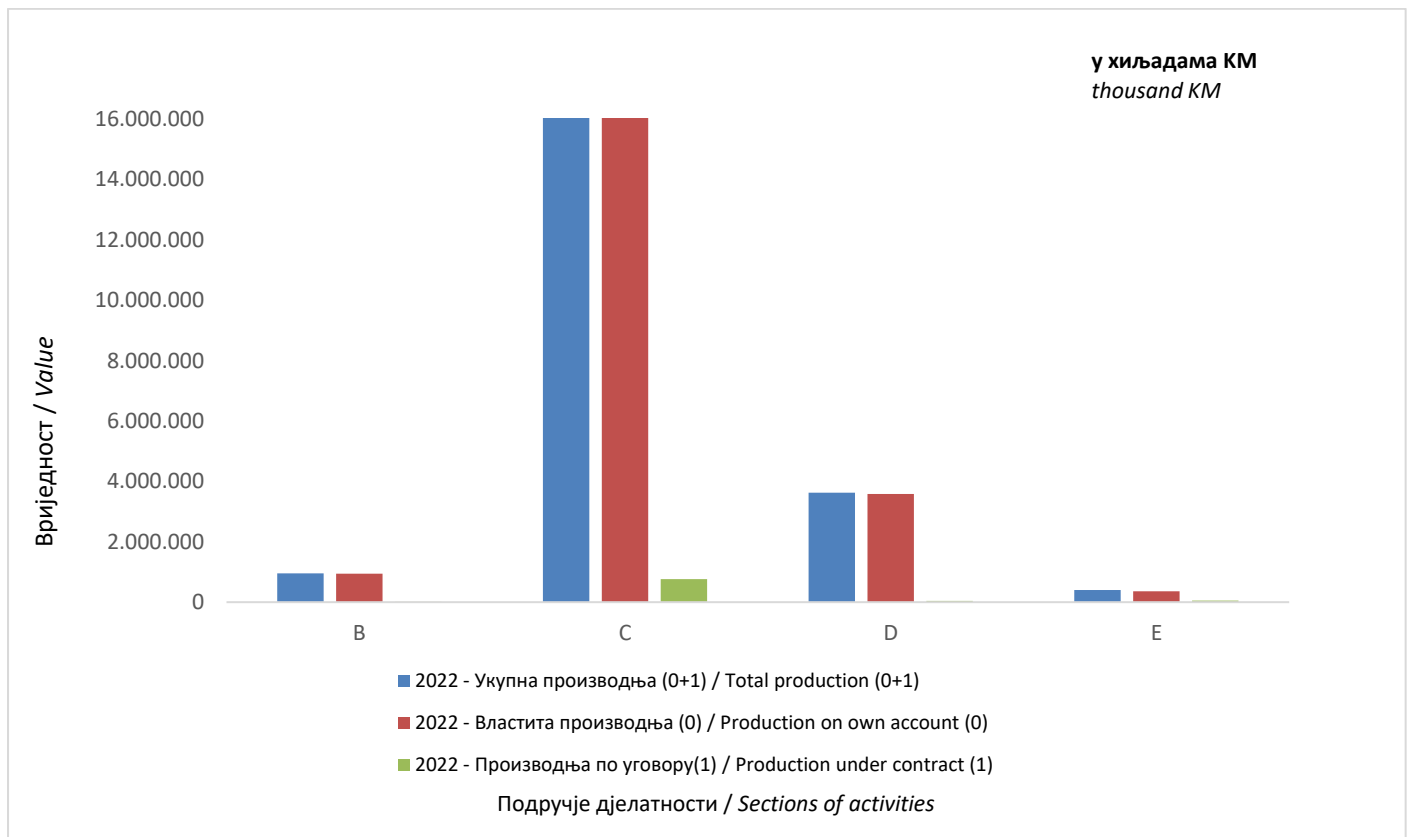
Регион, подручја дјелатности	Властита производња/ Production on own account (0) Value of sale	Производња по уговору (1) Вриједност накнаде/ Production under contract (1) Value of provision	Укупна производња (0+1) Вриједност продаје и вриједност накнаде/ Total production (0+1) Value of sale and value of provision	Region, sections of activities	
БОСНА И ХЕРЦЕГОВИНА	22.511.494	859.643	23.371.137	BOSNIA AND HERZEGOVINA	
B Рударство и вађење	947.875	7.408	955.283	<i>B</i>	<i>Mining and quarrying</i>
C Прерађивачка индустрија	17.625.650	762.862	18.388.512	<i>C</i>	<i>Manufacturing</i>
D Снабдијевање електричном енергијом, гасом, паром и климатизација	3.580.054	41.351	3.621.405	<i>D</i>	<i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>
E Снабдијевање водом; уклањање отпадних вода, управљање отпадом те дјелатности санације животне средине	357.915	48.022	405.937	<i>E</i>	<i>Water supply; sewage disposal, waste management and environmental remediation activities</i>
ФЕДЕРАЦИЈА БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ				FEDERATION OF BOSNIA AND HERZEGOVINA	
B Рударство и вађење	616.173	0	616.173	<i>B</i>	<i>Mining and quarrying</i>
C Прерађивачка индустрија	11.988.205	463.645	12.451.850	<i>C</i>	<i>Manufacturing</i>
D Снабдијевање електричном енергијом, гасом, паром и климатизација	1.758.446	1.612	1.760.058	<i>D</i>	<i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>
E Снабдијевање водом; уклањање отпадних вода, управљање отпадом те дјелатности санације животне средине	301.989	48.022	350.011	<i>E</i>	<i>Water supply; sewage disposal, waste management and environmental remediation activities</i>
РЕПУБЛИКА СРПСКА				REPUBLIC OF SRPSKA	
B Рударство и вађење	331.649	7.408	339.057	<i>B</i>	<i>Mining and quarrying</i>
C Прерађивачка индустрија	5.057.512	280.299	5.337.810	<i>C</i>	<i>Manufacturing</i>
D Снабдијевање електричном енергијом, гасом, паром и климатизација	1.821.608	0	1.821.608	<i>D</i>	<i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>
E Снабдијевање водом; уклањање отпадних вода, управљање отпадом те дјелатности санације животне средине	55.926	0	55.926	<i>E</i>	<i>Water supply; sewage disposal, waste management and environmental remediation activities</i>
БРЧКО ДИСТРИКТ				BRČKO DISTRICT	
B Рударство и вађење	53	0	53	<i>B</i>	<i>Mining and quarrying</i>
C Прерађивачка индустрија	579.933	18.918	598.851	<i>C</i>	<i>Manufacturing</i>
D Снабдијевање електричном енергијом, гасом, паром и климатизација	0	39.739	39.739	<i>D</i>	<i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>
E Снабдијевање водом; уклањање отпадних вода, управљање отпадом те дјелатности санације животне средине	0	0	0	<i>E</i>	<i>Water supply; sewage disposal, waste management and environmental remediation activities</i>

G3. ВРИЈЕДНОСТ ПРОДАЈЕ ИНДУСТРИЈСКИХ ПРОИЗВОДА ПО ЕНТИТЕТИМА ('000 КМ), 2022
G3 VALUE OF INDUSTRIAL PRODUCTION SOLD BY ENTITIES ('000 KM), 2022



G4. ВРИЈЕДНОСТИ ПРОДАЈЕ ИНДУСТРИЈСКИХ ПРОИЗВОДА ПО ВРСТИ ПРОИЗВОДЊЕ И ПОДРУЧЈИМА ДЈЕЛАТНОСТИ У 2022. ГОДИНИ

G4 VALUE OF INDUSTRIAL PRODUCTS SOLD, BY PRODUCTION TYPE AND BY SECTIONS OF ACTIVITIES IN 2022



T4. ПРОИЗВОДЊА ОДАБРАНИХ ПРОИЗВОДА PRODCOM-а ПРЕМА ВРИЈЕДНОСТИ У 2022. ГОДИНИ
T4 PRODUCTION OF SELECTED PRODCOM PRODUCTS BY VALUE OF INDUSTRIAL PRODUCTS SOLD, 2022

Шифра производа	Назив производа	Мјерна јединица <i>Unit of measure</i>	Продаја индустријских производа <i>Industrial products sale</i>		Product
			количина <i>Volume</i>	вриједност, хиљ. КМ Value, thousand KM	
35.13.10.00	Услуге дистрибуције електричне енергије	MWh	9.293.215	1.172.029	<i>Distribution services of electricity</i>
35.11.10.30	Електрична енергија из термоелектрана	MWh	9.779.821	1.047.101	<i>Electricity, from thermal power plants</i>
35.14.10.00	Услуге трговине електричном енергијом	MWh	5.620.214	815.307	<i>Electricity trade services</i>
24.42.11.54	Слитине алуминија у примарном облику (искључујући прах и љускице)	kg	139.150.617	936.841	<i>Unwrought aluminium alloys (excluding aluminium powders and flakes)</i>
19.10.10.30	Кокс из коксних пећи (добијен карбонизацијом коксног угља при високим температурама), кокс за плинаре (нупроизвод у плинари)	t	503621	530485	<i>Coke from coke ovens (obtained by carbonization of coking coal at high temperatures), coke for gas plants (gas plant by-product)</i>
24.10.62.10	Топло ваљане шипке за армирање бетона	kg	313.577.000	464.250	<i>Hot-rolled concrete reinforcing bars</i>
05.20.10.01	Мрки угаљ	t	4.928.237	457.593	<i>Brown coal</i>
24.10.32.30	Пљоснато ваљани производи од жељеза или нелегираног челика, ширине < 600 мм, једноставно топло ваљани, необложени, неплатирани или непревучени (искључујући широке плоче)	kg	283.600.974	424.173	<i>Flat-rolled products of iron or non-alloy steel, of a width < 600 mm, simply hot-rolled, not clad, plated or coated (excluding 'wide flats')</i>
24.42.22.50	Шипке, профили и шупљи профили од легираног алуминија (искљ. шипке и профиле, припремљене за употребу у конструкцијама)	kg	35.177.745	406.859	<i>Bars, profiles and hollow profiles of alloyed aluminum (excluding bars and profiles, prepared for use in structures)</i>
25.11.23.50	Остале конструкције, претежно од металних лимова: остале	kg	113.428.567	359.345	<i>Other structures principally of sheet: other</i>
22.23.14.50	Пластична врата, прозори и њихови оквири и прагови за врата	kom	896.428	344.184	<i>Plastic doors, windows and their frames and thresholds for doors</i>
27.32.13.80	Остали електрични проводници за напон <= 1000 В, без конектора	kg	31.086.728	307.945	<i>Other electrical conductors for voltage <= 1000 V, without connectors</i>
35.11.10.72	Електрична енергија из хидроелектрана	MWh	4.655.985	306.155	<i>Other medicaments of mixed or unmixed products, p.r.s., n.e.c.</i>
20.13.43.99	Остали карбонати (искључујући кобалтове карбонате)	kg	429.521.886	272.608	<i>Other carbonates (excluding cobalt carbonates)</i>
25.93.13.20	Заварене решетке, мреже и ограде, направљене од жице промјера >= 3 мм, с мрежом величине >= 100 цм ² укључујући с полеђином од папира, какве се користе при цементирању и малтерисању	m ³	149.187.593	268.125	<i>Welded grids, nets and fences, made of wire >= 3 mm in diameter, with a mesh size >= 100 cm² including paper backing, of a kind used in cementing and plastering</i>

наставак/continue

Шифра производа	Назив производа	Мјерна јединица <i>Unit of measure</i>	Продаја индустријских производа <i>Industrial products sale</i>		Product
			количина <i>Volume</i>	вриједност, хиљ. КМ <i>Value, thousand KM</i>	
21.20.13.80	Остали лијекови који садрже помијешане и непомијешане производе, паковани за малопродају, д. н.	kg	3.936.874	238.998	<i>Other medicinal products containing mixed and unmixed products, packaged for retail sale n.e.c.</i>
10.61.21.00	Брашно од пшенице или суражице	kg	213.024.642	213.489	<i>Wheat or meslin flour</i>
16.10.11.34	Дрво од смреке (Пикеа спп.), дрво од јеле (Абиес спп.), по дужини пиљено или глодано, резано или љуштено, дебљине > 6 мм	m ³	449.021	211.238	<i>Spruce wood (Picea spp.), fir wood (Abies spp.) sawn or chipped lengthwise, sliced or peeled, of a thickness > 6 mm</i>
23.51.12.10	Портланд цемент	kg	1.182.257.390	207.972	<i>Portland cement</i>
31.00.12.50	Тапацирана сједишта с дрвеним оквиром (укљ. тросјед; искљ. окретна сједишта)	kg	2.183.199	206.604	<i>Upholstered seats with wooden frame (incl. three-seater; excl. swivel seats)</i>
16.10.12.50	Дрво, уздуж резано или глодано; сјечено или гуљено; дебљине > 6 мм (искљ. црногорично и тропско дрво и храстове блокове, траке и резбарије)	m ³	250.725	199.881	<i>Wood, sawn or chipped lengthwise, sliced or peeled, of a thickness > 6 mm (excluding coniferous and tropical woods and oak blocks, strips and friezes)</i>
11.07.19.30	Воде с доданим шећером, другим заслађивачима или ароматизоване, нпр. безалкохолна освјежавајућа пића (укључујући минералне и газиране)	l	198.600.402	198.695	<i>Waters, with added sugar, other sweetening matter or flavoured, i.e. soft drinks (including mineral and aerated)</i>
27.90.44.00	Остали електрични проводници за напон <= 1000 В, са конекторима	kg	17.220.824	197.447	<i>Appliance cords, extension cords, and other electrical cord sets, for a voltage ≤ 1 kV, with insulated wire and connectors</i>
10.91.10.37	Производи за прехрану домаћих животиња (искључујући предсмјесе): за перад	kg	230.219.292	192.984	<i>Products for feeding domestic animals (excluding premixes): for poultry</i>
29.32.30.90	Остали дијелови и прибор, д.н., за возила из ХС 87.01 до 87.05; њихови дијелови	kg	7.465.180	186.254	<i>Other parts and accessories, n.e.c., for vehicles of HS 8701 to 8705</i>

Ово саопштење садржи прелиминарне резултате истраживања PRODCOM о индустријској производњи (ИНД-21/PRODCOM) за 2022. У провођењу годишњег истраживања индустрије учествују Агенција за статистику Босне и Херцеговине (БХАС), Федерални завод за статистику (ФЗС) и његове кантоналне канцеларије, Републички завод за статистику Републике Српске и његова подручна одјељења (РЗСРС) и Експозитура Агенције за статистику Босне и Херцеговине у Брчко Дистрикту (ЕБД). Појам "индустрија" у цијелом саопштењу дефинисан је производима (и услугама) подручја дјелатности В, С, Д и Е. Дефиниција појма индустрије је потпуно сагласна дефиницији индустрије која се користи у статистици ЕУ. Међутим, одређени производи који су (сходно пројекцијама статистичких стандарда ЕУ) искључени из ЕУ PRODCOM листе и даље су садржани у НИП БиХ 2010, због њиховог значаја за БиХ економију и непостојање других одговарајућих истраживања у БиХ.

Показатељи истраживања PRODCOM о индустријској производњи

Први резултати односе се на најновије податке производних статистика индустрије, а изведени су из годишњих резултата истраживања PRODCOM о индустријској производњи. На нивоу Босне и Херцеговине за публикавање у овом саопштењу изабрани су подаци о оствареном обиму индустријске производње за 25 најважнијих производа изабраних према вриједности продаје те вриједности подаци о оствареној продаји произведених индустријских производа, и то посебно подаци о продаји производа произведених кроз редовну, тј производњу за властити рачун и производњу на основу уговора. У годишњем PRODCOM истраживању индустрије (PRODCOM истраживање) прикупљају се подаци о укупно оствареној производњи, интерној потрошњи (производња утрошена за даљу обраду у истом предузећу), залихама и продаји појединачних производа који су дефинисани Номенклатуром индустријских производа НИП БиХ 2010, ажурираној у складу са важећом PRODCOM листом за 2020. годину. На тај су начин, за неки конкретан производ, приказани производња као извор расположивих количина, а потрошња, продаја и завршне залихе, као расходна страна биланса расположивих количина.

Статистичке јединице

Извјештајне јединице су статистичке јединице од којих се тражи да доставе податке. То могу бити саме јединице посматрања или сасвим одвојене јединице. У годишњем истраживању индустрије извјештајне јединице су правна лица, тј. предузећа која су у Регистру пословних субјеката разврстана у подручја дјелатности В, С, Д и Е (индустрија у ширем смислу), као и она предузећа која нису разврстана у подручја индустрије, али у свом саставу имају јединице које се баве индустријском дјелатношћу. Јединице посматрања су предузећа и њихове јединице у саставу, које се баве индустријском дјелатношћу. Резултат индустријске дјелатности су добра и услуге, тј. производи дефинисани у номенклатури индустријских производа.

This first release comprises the first results of the PRODCOM Survey on Industrial Production (IND-21/PRODCOM form) in 2022. Agency for Statistics of Bosnia and Herzegovina (BHAS), Institute for Statistics of the Federation of BiH (FIS) together with its cantonal offices, Institute for Statistics of Republika Srpska (RSIS) together with its regional offices and Branch Office of the Agency for Statistics of Bosnia and Herzegovina - Brcko District (EBD) participates in the implementation of annual survey on industry. The term "industry" used in this release is defined by products (and services) within the NKD 2007. sections B, C, D and E. Definition of industry is the same as the definition used by EU statistics. However, certain products that were excluded from EU PRODCOM list (following the changes in EU statistical standards) are still included in NIP BiH 2010, due to their importance for BiH economy and because no other specific survey exists in BiH to enable collecting of such data.

PRODCOM indicators of industrial production

First results refer to the most recent data related to the industrial production statistics, which are derived from annual results of the PRODCOM Survey on Industrial Production. At the level of Bosnia and Herzegovina for publication in this release, data on realized volume of industrial production for the 25 most important products were selected by the value of sales and value data on realized sales of industrial products, in particular data on the sale of products produced through regular, i.e. production on own account and production under contract. Annual PRODCOM survey on industrial production (PRODCOM survey) collects data on total production completed, internal consumption (production spent for further processing in the same enterprise), stocks and sales of individual products, as defined in Nomenclature of Industrial Products NIP BiH 2010, updated by the current PRODCOM list 2020. In such a way, for some specific product, data on production are presented as the source side and data on internal consumption, sales and final stocks as expenditure side in the balance of available quantities.

Statistical units

Reporting units are those statistical units that are required to provide data. They could be observation units that are subject of interest, but also they could be completely different units. Reporting units of the annual survey on industry are legal units i.e. enterprises that are, in the Register of business subjects, classified in the sections B, C, D and E (industry in wider sense), as well as enterprises not classified in industry sections, but have their business parts performing industrial activities. Observation units are enterprises and enterprise units that are engaged in industrial activities. Results of the industrial activity are goods and services, i.e. products as they are defined in Nomenclature of Industrial Products.

Концепти истраживања PRODCOM и дефиниције

Концепти и дефиниције који се примјењују у истраживању PRODCOM Босне и Херцеговине усклађени су с истраживањем PRODCOM унутар ЕУ-а.

PRODCOM производ јест посљедица неке индустријске дјелатности, употребљава се као опћи назив за производе који имају физичку димензију и за индустријске услуге. Према концепту истраживања PRODCOM, дефинисан је Номенклатуром индустријских производа (NIP), која је национална верзија PRODCOM Листа ЕУ-а. Под појмом готов производ сматра се сваки производ који је у процесу производње достигао одговарајући степен прераде или дораде тако да је у NIP-у наведен под посебном шифром и називом. Појам тако дефинисаног готовог производа обухвата и све радове довршавања производа, као што су чишћење, пакирање, испитивање квалитете, касирање и слично.

Продата производња – С подразумејева количине и укупну вриједност производа који су било када произведени, а који су продати (фактурисани) у извјештајном периоду. Продата производња се исказује по вриједности и обиму (количини) израженом у прописаној мјерној јединици.

Вриједност продате производње се обрачунава на основу продајне цијене на излазу из предузећа (ex - works) и продате количине у току извјештајног периода. Вриједност продате производње увијек укључује и трошкове паковања, чак и када су ови трошкови фактурисани посебно. Међутим, вриједност продате производње не обухвата:

- порезе на промет или таксе које се наплаћују од потрошача,
- посебно обрачунате и фактурисане трошкове,
- попусте потрошачима.

Индустријске услуге – I обухватају услуге дораде, поправке, одржавања и састављања (монтажа, односно инсталирање и асемблирање) које врши јединица посматрања (предузеће/локална јединица), а које су посебно фактурисане.

Обим укупне производње – V се односи на физичке производе (робу) и приказује укупну количину одређеног производа произведену у јединици посматрања у извјештајној години изражену у спецификованој мјерној јединици.

PRODCOM concepts and definitions

Concepts and definitions used in the PRODCOM Survey of the Bosnia and Herzegovina are harmonised with those used in the PRODCOM Survey carried out within the EU.

PRODCOM product is an outcome of a certain economic activity. It is a generic term applied to products that have a physical dimension as well as for industrial services. According to the concept of the PRODCOM Survey, it is defined by the headings of the Nomenclature of Industrial Products – НИП, which is a national version of the EU PRODCOM List. A finished product is any product that has reached a certain stage of treatment or further processing in the production process, so that it is listed under a separate NIP heading. This term also covers all stages of finishing the product, such as cleaning, packing, dyeing, quality testing, sorting and the like.

Production Sold — S covers the quantity and total value of products no matter when they were produced and which are sold (invoiced) during the reporting period. Production sold should be reported by value and volume (quantity) expressed in specified measuring unit.

Value of Production Sold is calculated on the basis of the ex-works selling price and quantity sold during the reporting period. Value of Production Sold always includes packaging costs, even if they are charged separately.

However, the following are not included:

- *turnover tax and consumer tax charged from consumer,*
- *separately charged and invoiced costs,*
- *discounts granted to customers.*

Industrial services — I cover treatment, repairs and maintenance, and assembly work (mounting, installation and assembling) that is done by observation unit (enterprise/local unit) and invoiced separately.

Total production in volume — V refers to physical products (goods) and shows the actual quantity of the single product produced during the reference year in the observation unit, expressed in specified measuring unit.

СКРАЋЕНИЦЕ

БиХ Босна и Херцеговина
ФБиХ Федерација Босне и Херцеговине
РС Република Српска
БД Брчко дистрикт
БХАС Агенција за статистику Босне и Херцеговине
ФЗС Федерални завод за статистику
РЗСРС Републички завод за статистику Републике Српске
ЕБД Експозитура Брчко Дистрикт

МЈЕРНЕ ЈЕДИНИЦЕ

kg	Килограм	kg
l	Литар	Литар
t	тона	тона
еф. сати	Ефективни	еф. хрс
ком	Комад	Комад
m ²	Квадратни метар	Квадратни метар
m ³	Кубни метар	Кубни метар
MWh	Мегаватсат (MWh)	Мегаватсат (MWh)

ABBREVIATIONS

Bosnia and Herzegovina
Federation of Bosnia and Herzegovina
Republika Srpska
Brcko District
Agency for Statistics of Bosnia and Herzegovina
Institute for Statistics of Federation of BiH (FIS)
Institute for Statistics of Republika Srpska (RSIS)
Statistical Office of Brcko District (Branch Office of BHAS)

MEASURING UNITS

Kilogram
Litre
Tonne
Effective hours
piece
Square metre
Cubic metre
Megawatt hours

Публикује Агенција за статистику Босне и Херцеговине, 71000 Сарајево, Зелених беретки 26
Published by the Agency for Statistics of the Bosnia and Herzegovina, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26

Телефон/Phone: +387 (33) 911 911 | Телефакс/Telefax: +387 (33) 220 622
Електронска пошта/E-mail: bhas@bhas.gov.ba | Интернетска страница/Web site: www.bhas.gov.ba

Одговорна лица/Responsible persons:

Велимир Јукић, помоћник директора за пословне статистике
Velimir Jukić, Assistant Director of Business Statistics

Весна Ћужић, директор
Vesna Ćužić, Director

Саопштење приредили: Фахир Канлић, Тања Миовчић, Марија Остојић и Белма Месиховић
Prepared by: Fahir Kanlic, Tanja Miovcic, Maria Ostojic and Belma Mesihovic



 Размислите о очувању животне средине прије штампања документа.
Please consider the environment before printing this document.